

**Rozsudek Tribunálu ze dne 15. prosince 2011 —
Lucembursko v. Komise**

(Věc T-232/08) ⁽¹⁾

(„EZOZF — Záruční sekce — Výdaje vyloučené z financování Společenství — Opatření na rozvoj venkova — „Znevýhodněné oblasti“ a „agro-enviromentální“ opatření — Vnitrostátní systémy správy, kontroly a sankcí — Paušální finanční oprava“)

(2012/C 32/32)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Lucemburské velkovévodství (zástupci: F. Probst, zmocněnkyně, ve spolupráci s M. Theisenem a K. Spitz, advokáty)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně T. van Rijn, poté F. Clotuche-Duvieusart a F. Jimeno Fernández, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise 2008/21/ES ze dne 8. dubna 2008, kterým se z financování Společenství vyloučí některé výdaje vynaložené členskými státy v rámci záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a v rámci Evropského zemědělského záručního fondu (EZZF) (Úř. věst. L 109, s. 35).

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Lucemburské velkovévodství ponese náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 209, 15.8.2008.

Rozsudek Tribunálu ze dne 13. prosince 2011 — Konsum Nord v. Komise

(Věc T-244/08) ⁽¹⁾

(„Státní podpory — Kupní cena pozemku — Rozhodnutí, kterým se podpora prohlašuje za neslučitelnou se společným trhem a kterým se nařizuje její navrácení — Kritérium soukromého investora — Určení tržní ceny“)

(2012/C 32/33)

Jednací jazyk: švédština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Konsum Nord ekonomisk förening (Umeå, Švédsko) (zástupci: U. Öberg a I. Otken Eriksson, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně C. Giolito, P. Dejmek a J. Enegren, poté C. Giolito a L. Parpala, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise 2008/366/ES ze dne 30. ledna 2008 o státní podpoře C 35/06 (ex NN 37/06), kterou Švédsko poskytlo ve prospěch družstva Konsum Jämtland ekonomisk förening (Úř. věst. L 126, s. 3).

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí Komise 2008/366/ES ze dne 30. ledna 2008 o státní podpoře C 35/06 (ex NN 37/06), kterou Švédsko poskytlo ve prospěch družstva Konsum Jämtland ekonomisk förening, se zrušuje.
- 2) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené družstvem Konsum Nord ekonomisk förening.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 223, 30.8.2008.

Rozsudek Tribunálu ze dne 15. prosince 2011 — CDC Hydrogene Peroxide v. Komise

(Věc T-437/08) ⁽¹⁾

(„Přístup k dokumentům — Nařízení (ES) č. 1049/2001 — Seznam položek tvořících obsah správního spisu týkajícího se řízení ve věci kartelových dohod — Odepření přístupu — Výjimka týkající se ochrany obchodních zájmů třetí osoby — Výjimka týkající se ochrany cílů inspekce, vyšetřování a auditu“)

(2012/C 32/34)

Jednací jazyk: němčina

Účastníci řízení

Žalobkyně: CDC Hydrogene Peroxide Cartel Damage Claims (CDC Hydrogene Peroxide) (Brusel, Belgie) (zástupci: původně R. Wirtz, poté R. Wirtz a S. Echement a nakonec T. Funke, A. Kirschstein a D. Stein, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně P. Costa de Oliveira, A. Antoniadis a O. Weber, poté A. Bouquet, P. Costa de Oliveira a A. Antoniadis, zmocněnci)

Vedlejší účastník podporující žalobkyni: Švédské království (zástupkyně: A. Falk, K. Petkovska a S. Johannesson, zmocněnkyně)

Vedlejší účastnice podporující žalovanou: Evonik Degussa GmbH (Essen, Německo) (zástupci: původně C. Steinle, poté C. Steinle a M. Holm-Hadulla, advokáti)